

# MINDENNAPI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!** Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

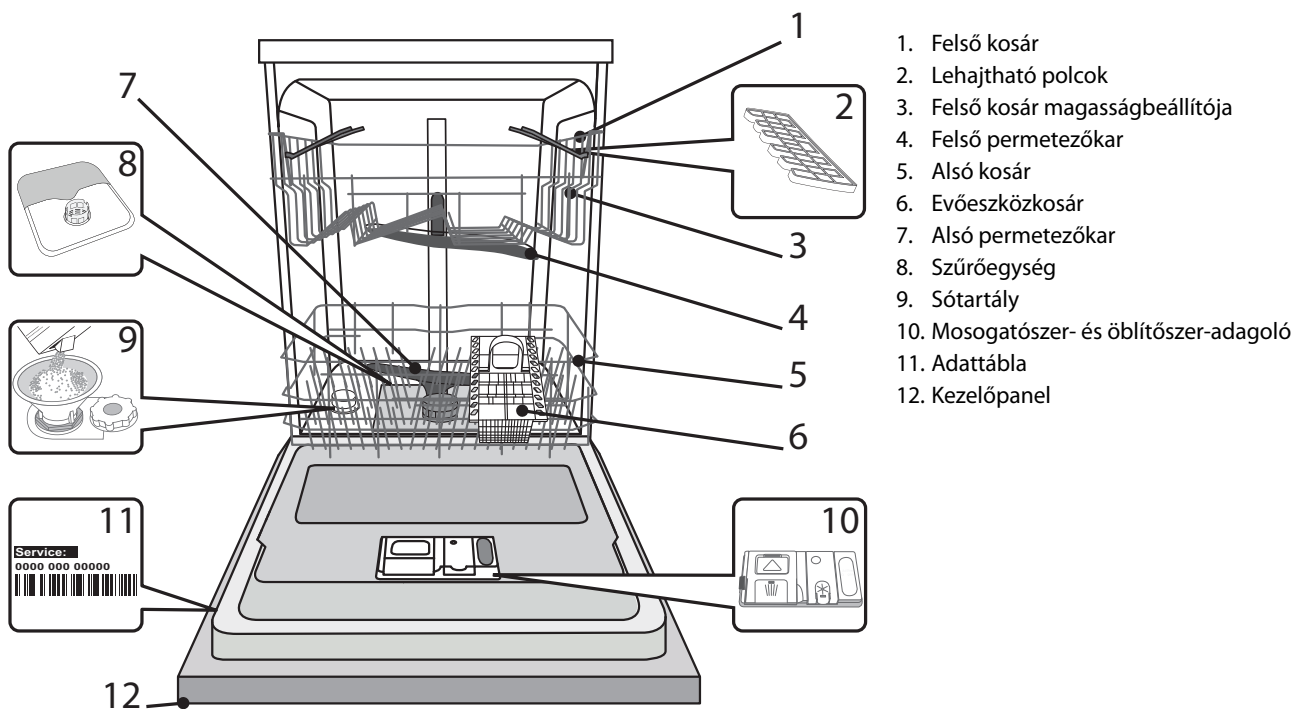


A Biztonsági útmutatót és a Használati és kezelési útmutatót letöltheti honlapunkról: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu), illetve kérjük, hogy kövesse a füzet hátulján levő útmutatásokat.

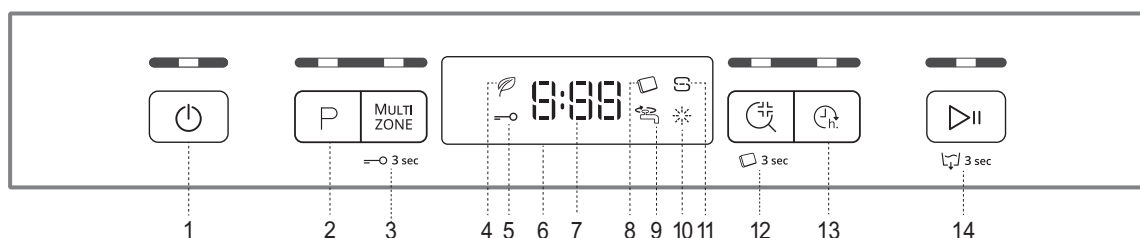
**A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az Egészségvédelmi és biztonsági útmutatót!**

## A TERMÉK BEMUTATÁSA

### KÉSZÜLÉK



### KEZELŐPANEL



- |                                             |                                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. Be/Ki/Újraindítás gomb és jelzőfény      | 8. Tabletta (Tab) jelzőfény                                |
| 2. Programválasztó gomb és jelzőfény        | 9. Elzárt vízcsap jelzőfény                                |
| 3. Multizone gomb és jelzőfény / Gombzár    | 10. Öblítőszer utántöltése jelzőfény                       |
| 4. Öko program jelzőfénye                   | 11. Só utántöltése jelzőfény                               |
| 5. Gombzár jelzőfénye                       | 12. Fertőtlenítő öblítés gomb és jelzőfény/ Tabletta (Tab) |
| 6. Kijelző                                  | 13. Késleltetés gomb és jelzőfény                          |
| 7. Program száma és a hátralévő idő jelzése | 14. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés            |

# ELSŐ HASZNÁLAT SÓ, ÖBLÍTŐSZER ÉS MOSOGATÓSZER

## TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

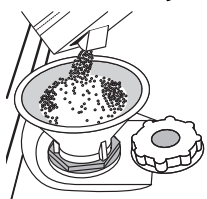
### A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

- Fontos, hogy a sótartály soha ne legyen üres.
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd PROGRAMOK ISMERTETÉSE), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen a **SÓ**

**UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény  kigyullad.



1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. Csak a legelső használatkor: tölts fel vízzel a sótartályt!
3. Helyezze be a tölcser (lásd az ábrát), és tölts fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges).

Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.

4. Vegye ki a tölcser, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

**Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt.**

### A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél.

A gyári beállítás a közepes (3) vízkeménység.

- Kapcsolja be a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **START/SZÜNET** gombot 5 másodpercig, amíg sípolás nem hallatszik.
- Kapcsolja be a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Villogni kezd az aktuálisan kiválasztott szintet jelző szám és a sótelítet jelző fény.
- Nyomja meg a **P** gombot a kívánt keménységi szint kiválasztásához (lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT).

| Vízke­mé­nysé­gi táblázat |               |                       |                         |
|---------------------------|---------------|-----------------------|-------------------------|
| Szint                     |               | °dH<br>Német rendszer | °fH<br>Francia rendszer |
| 1                         | Lágy          | 0–6                   | 0–10                    |
| 2                         | Közepes       | 7–11                  | 11–20                   |
| 3                         | Átlagos       | 12–17                 | 21–30                   |
| 4                         | Kemény        | 18–34                 | 31–60                   |
| 5                         | Nagyon kemény | 35–50                 | 61–90                   |

- Kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.

A beállítás megtörtént.

Ezután edények nélkül futtasson le egy programot.

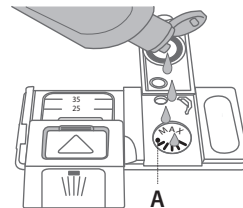
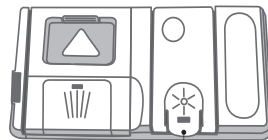
**Kizárólag mosogatógépekhez készült só használjon.**

Miután sónt öntött a készülékbe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE” jelzőfény kialszik.

**Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem károsodhat.**

## AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszer-adagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény  világít a kezelőpanelen.



1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélén lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszer. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik.

**SOHA ne öntse az öblítőszer közvetlenül a mosogatóterbe.**

### AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszer mennyiségét.

- Kapcsolja be a mosogatógépet a **BE/KI** gombbal.
- Kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Nyomja meg háromszor a **START/SZÜNET** gombot, ekkor sípolás hallatszik.
- Kapcsolja be a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Az aktuálisan kiválasztott szintet jelző szám és az öblítőszer jelzőfénye villog.
- Az adagolandó öblítőszer mennyiségét jelző szint beállításához nyomja meg a **P** gombot.
- Kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.

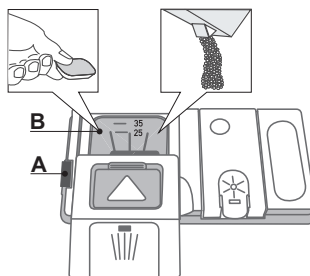
A beállítás megtörtént.

Ha az öblítőszer szintjét 1-ra állítja (ÖKO), a készülék nem adagol öblítőszer. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszer.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb 5 szint állítható be. A gyári beállítás a modellről függ – az adott készüléken történő meghatározáshoz kövesse a fenti utasításokat.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (2-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

## A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



**A mosogatószer-adagoló nyitására használja az A eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz B adagolóba önthető.**

**Az előmosogatáshoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatóterbe helyezze.**

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló (**B**) belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.

2. Törölje le a kiömlött mosogatószert az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér. Kombinált mosogatószer használatkor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsa.

# PROGRAMTÁBLÁZAT

| Program                          | Száritási fázis | NaturalDry | Választható beállítások *) | Mosogató-szer-tartály |   | A mosogatási program időtartama (óra:perc) **) | Vízfogyasztás (liter/ciklus) | Energiafogyasztás (kWh/ciklus) |
|----------------------------------|-----------------|------------|----------------------------|-----------------------|---|------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
|                                  |                 |            |                            | Mosogatótér           | B |                                                |                              |                                |
| 1. Öko ECO 50°                   | ✓               | ✓          |                            | ✓                     | ✓ | 3:10                                           | 9,5                          | 0,93                           |
| 2. 6 <sup>th</sup> Sense® 50-60° | ✓               | ✓          | MULTI ZONE                 | ✓                     | ✓ | 1:25 - 3:00                                    | 7,0 - 14,0                   | 0,9 - 1,40                     |
| 3. Intenzív                      | ✓               | -          | MULTI ZONE                 | -                     | ✓ | 2:50                                           | 14,0                         | 1,50                           |
| 4. Mindennapi                    | ✓               | ✓          | MULTI ZONE                 | -                     | ✓ | 1:35                                           | 13,0                         | 1,15                           |
| 5. Halk                          | ✓               | -          |                            | -                     | ✓ | 3:30                                           | 15,0                         | 1,15                           |
| 6. 30 perces gyorsmosogatás      | -               | -          | MULTI ZONE                 | -                     | ✓ | 0:30                                           | 9,0                          | 0,55                           |
| 7. Üveg                          | ✓               | -          | MULTI ZONE                 | -                     | ✓ | 1:40                                           | 11,5                         | 1,20                           |
| 8. Előmosogatás                  | -               | -          | MULTI ZONE                 | -                     | - | 0:12                                           | 4,5                          | 0,01                           |

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 50242 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatának körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

\*) Nem minden opció használható egyszerre.

\*\*) A program kijelzőn látható vagy útmutatóban jelzett időtartama becsült érték, amely szabványos feltételek esetén érvényes. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

Fogyasztás készenléti üzemmódban: Fogyasztás bekapcsolt állapotban: 6 W - Fogyasztás kikapcsolt állapotban: 0,5 W

## A PROGRAMOK BEMUTATÁSA

Utasítások a mosogatási ciklus kiválasztásához.

### ÖKO

Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Átlagosan szennyezett edényekhez használatos program, amely az összesített energia- és vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb.

### 6<sup>th</sup> SENSE®

Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be. Amikor az érzékelő a szennyezettségi szintet méri fel, a kijelzőn egy animáció látható, és frissül a mosogatási ciklus időtartama.

### INTENZÍV

Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).

### MINDENNAPI

Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. A mindennapi mosogatóshoz használható ciklus, amely rövid idő alatt optimálisan tisztít.

### HALK

Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Az optimális teljesítmény garantált.

### 30 PERCES GYORSMOSOGATÁS

Ez a program az enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nincs rászáradt ételmaradék.

### ÜVEG

Ez a ciklus az olyan kényes edényekhez használható, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészék).

### ELŐMOSOGATÁS

Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretne elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.

### Megjegyzések:

Ne feledje, hogy a gyorsabb programok inkább enyhén szennyezett edényekhez valók.

**A fogyasztás tovább csökkenthető, ha a mosogatógépet mindig teljes töltettel indítja el.**

# OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL).

**Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.**

## MULTI ZONE

### MULTIZONE

Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószer takaríthat meg úgy, hogy fél töltettel indítja el a készüléket.

Válassza ki a programot, majd nyomja meg a MULTIZONE gombot: kigyullad a gomb feletti jelzőfény, és megjelenik a választott kosárhoz tartozó szimbólum a kijelzőn. Alapértelmezett beállításként a készülék mindkét kosárban elvégzi a mosogatást.

Ha csak az egyik kosár tartalmát szeretné elmosni, nyomja meg többször a gombot:

látható a kijelzőn (csak az alsó kosár aktív)

látható a kijelzőn (csak a felső kosár aktív)

látható a kijelzőn (a beállítás KI VAN KAPCSOLVA, a készülék az összes kosár tartalmát elmossa).

**Ne feledje, hogy elegendő csak a felső vagy az alsó kosarat megtölteni, és ennek megfelelően csökkenthető a mosogatószer mennyisége is.**



### GOMBZÁR

A GOMBZÁR funkció bekapcsolásához nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a MULTIZONE gombot. A GOMBZÁR funkció a BE/KI gomb kivételével lezárja a kezelőpanelt. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot.



### FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS

Ennél a beállításnál magasabb hőmérsékleten mosogathat.

Válassza ki a mosogatási programot, és nyomja meg a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS gombot. Kigyullad a jelzőfény. A beállítás törléséhez nyomja meg ismét a gombot. Ideális edények és cumisüveg mosogatásához. A baktériumok elpusztítása érdekében a mosogatógép ajtaját a program teljes időtartama alatt zárva kell tartani. Ha az ajtót kinyitják, a jelzőfény villogni kezd.

**VIGYÁZAT! A ciklus végén az edények és táányrok rendkívül forróak lehetnek.**



### TABLETTA (Tab)

Ezzel a beállítással a használt mosogatószer típusának megfelelően optimalizálható a program hatékonysága. Ha tabletta formájában kombinált (öblítőt, sőt és mosogatószert egyaránt tartalmazó) mosogatószert használ, nyomja meg és tartsa lenyomva a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS gombot 3 másodpercig (kigyullad a megfelelő szimbólum).

**Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.**



### KÉSLELTETÉS

A program kezdete 0,5–24 órával késleltethető.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. A gomb minden egyes megnyomására a késleltetett indítás 4 óránál kisebb beállítás esetén 30 perccel, 12 óránál kisebb beállítás esetén 1 órával, 12 óránál nagyobb beállítás esetén pedig 4 órával későbbre kerül. Ha elérte a 24 órát, a gomb újabb megnyomásakor a késleltetett indítás kikapcsol.

2. Nyomja meg a START/SZÜNET gombot. Az időzítő elkezd a visszaszámlálást.

3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

Ha a visszaszámlálás alatt ismét megnyomja a START/SZÜNET gombot, a KÉSLELTETÉS beállítás törlődik, és automatikusan elindul a kiválasztott program.

**A KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.**



### A VÍZCSAP EL VAN ZÁRVA - figyelmeztetés

A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.



### LEERESZTÉS

A folyamatban lévő ciklus leállításához és törléséhez használja a Leeresztés funkciót.

Nyomja meg hosszan a START/SZÜNET gombot, ekkor bekapcsol a LEERESZTÉS funkció. A folyamatban lévő program leáll, és a rendszer leereszti a mosogatógépben lévő vizet.

### NaturalDry

NaturalDry egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS vagy TURBO funkciók során az ajtó nem fog kinyílni.

A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékel, külön erre a célra tervezett védőfólia. A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja.

A NaturalDry működését a felhasználó kikapcsolhatja:

- A KIKAPCSOLÁSHOZ: Kapcsolja be, majd kapcsolja ki a készüléket. Tartsa 5 másodpercig lenyomva a „P” gombot. Az 5. másodperc végén a készülék hosszú hangjelzést ad. Kapcsolja be a készüléket, a kijelzőn a következő jelenik meg: „oOF”
- A BEKAPCSOLÁSHOZ: Kapcsolja be, majd kapcsolja ki a készüléket. Tartsa 5 másodpercig lenyomva a „P” gombot. Az 5. másodperc végén a készülék hosszú hangjelzést ad. Kapcsolja be a készüléket, a kijelzőn a következő jelenik meg: „oOn”

# MINDENNAPI HASZNÁLAT

## 1. A VÍZCSATLAKOZÁS ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízvezetékhez, és hogy a csap nyitva van-e.

## 2. A MOSOGATÓGÉP BEKAPCSOLÁSA

Nyomja meg a **BE/KI** gombot.

## 3. A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

(lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)

## 4. A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

(lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA).

## 5. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA

Az edények típusa és szennyezettségi szintje alapján válassza ki a leginkább megfelelő programot (lásd: PROGRAMOK ISMERTETÉSE) a **P** gombbal.

Állítsa be a kívánt opciókat (lásd: OPCÍOK ÉS FUNKCIÓK).

## 6. INDÍTÁS

Indítsa el a mosogatási ciklust a **START/SZÜNET** gombbal. A program indulásakor sípolás hallatszik.

## 7. A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE

A mosogatási ciklus végét sípoló hang jelzi, illetve a kijelzőn az **END**. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.

Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kikapcsolása előtt várjon néhány percet.

Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

**Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják. Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószert.**

## FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha rossz programot választott, röviddel a program indulása után a kiválasztás még módosítható. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **BE/KI** gombot, ekkor a gép kikapcsol.

Kapcsolja vissza a mosogatógépet a **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási ciklust és az esetleges opciókat. Indítsa el a ciklust: és nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot.

## TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

Anélkül, hogy kikapcsolná a gépet, nyissa ki az ajtót (**vigyázzon, FORRÓ GŐZ TÁVOZHAT!**), és helyezze az edényeket a mosogatógépbe. Csukja be az ajtót, és nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot. A ciklus onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

## VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási ciklus közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a ciklus leáll. Miután becsukta az ajtót, illetve helyreállt az áramszolgáltatás, a ciklus folytatásához nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot.

A funkciókról további információkat kaphat, ha igényli vagy az internetről a füzet hátulján lévő utasításokat követve letölti a Használati és kezelési útmutatót.  [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

# TANÁCSOK ÉS TIPPEK

## TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson.

**Vigyázat!** A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközosárba helyezze.

Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény.

A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

## HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

## GÉPBE NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádgedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

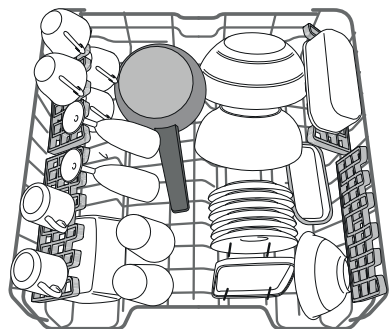
## A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.



# A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

## FELSŐ KOSÁR

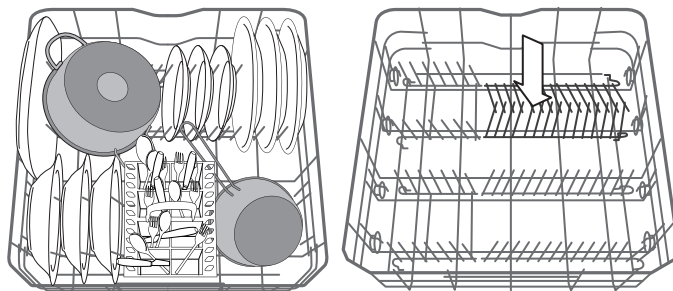


(Példa a megtöltött felső kosárra.)

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

## ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz. Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



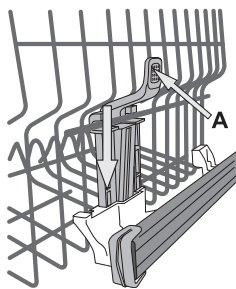
(Példa a megtöltött alsó kosárra)

## A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

### A felső kosár magasságbeállítóval

rendelkezik (lásd az ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat **A**, és tolja lefelé a kosarat.



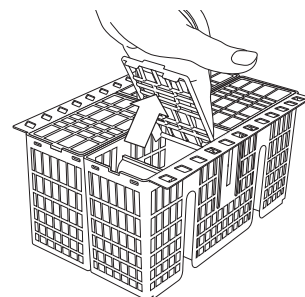
**Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.**

**A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.**

## EVŐESZKÖZKOSÁR

A kosár felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök. Az evőeszközkosár kizárólag az alsó kosár elülső részére helyezhető.

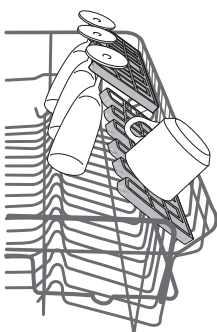
**A késeket és egyéb éles eszközöket hegyükkel lefelé rakja az evőeszközkosárba, vagy helyezze azokat vízszintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.**



## ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében a lehajtható polcok három különböző magasságba állíthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.

A legjobb szárítási eredmény érdekében hajtja le jobban a polcokat. A dőlésszög módosításához húzza felfelé a lehajtható polcot, enyhén csúsztassa el, majd állítsa a kívánt pozícióba.



# ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

## A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

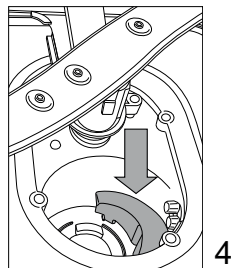
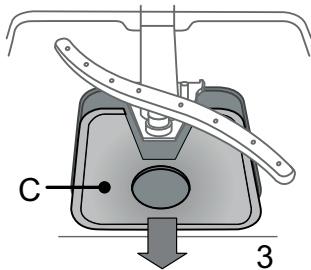
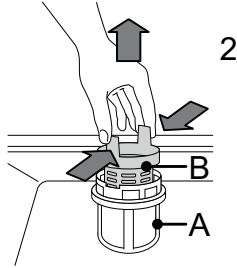
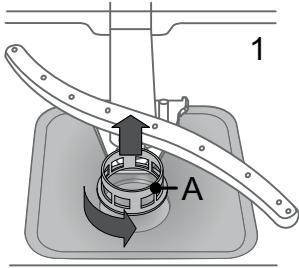
Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.

A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet: a legjobb mosogatási eredményt úgy érheti el, ha a szűrőket mindig tisztán tartja.

**A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.**

Néhány mosogatás után ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

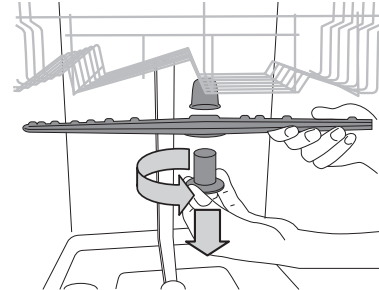
1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki (1. ábra).
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket (2. ábra).
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** (3. ábra).
4. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölve) (4. ábra)!



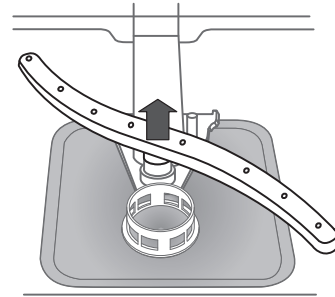
A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

## A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA

Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.



A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával ellentétes irányba. A felső szórókar visszahelyezésekor ügyeljen arra, hogy a több nyílást tartalmazó oldala nézzen felfelé.



Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

## A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

# HIBAEELHÁRÍTÁS

Előfordulhat, hogy a mosogatógép nem megfelelően működik. Mielőtt a vevőszolgálatához fordulna, az alábbi lista segítségével ellenőrizze, hogy nem oldható-e meg a probléma önállóan.

| HIBA                                                   | LEHETSÉGES OK                                                      | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra. | Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.                       | Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                        | Áramkimaradás.                                                     | A mosogatógép automatikusan elindul, amint visszatér az áramszolgáltatás.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                        | Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja.                                | Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                        | A készülék nem reagál a parancsokra.                               | Kapcsolja ki a készüléket a <b>BE/KI</b> gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot.                                                                                                                                                           |
| A mosogatógép nem eresztí le a vizet.                  | Még tart a mosogatási ciklus.                                      | Várja meg, amíg a mosogatási ciklus véget ér.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                        | Meghajlott a leeresztőtömlő.                                       | Ellenőrizze, hogy nem hajlott-e meg a leeresztőtömlő (lásd <b>BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ</b> ).                                                                                                                                                                                             |
|                                                        | Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.                                | Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                        | Az ételmaradékok eltömítették a szűrőt.                            | Tisztítsa ki a szűrőt (lásd <b>A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA</b> ).                                                                                                                                                                                                                        |
| A mosogatógép túl hangosan működik.                    | Az edények egymáshoz ütődnek.                                      | Az edényeket megfelelően rendezze el (lásd <b>A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</b> ).                                                                                                                                                                                                             |
|                                                        | Túl sok hab képződött.                                             | Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd <b>A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</b> ). Indítsa újra a mosogatógépet a <b>LEERESZTÉS</b> gombbal (lásd: <b>OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK</b> ), és futtasson le egy új programot mosogatószer nélkül. |
| Az edények nem tiszták.                                | Nem megfelelően rendezte el az edényeket.                          | Az edényeket megfelelően rendezze el (lásd <b>A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</b> ).                                                                                                                                                                                                             |
|                                                        | A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak. | Az edényeket megfelelően rendezze el (lásd <b>A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</b> ).                                                                                                                                                                                                             |
|                                                        | A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.                              | Válasszon megfelelő mosogatási ciklust (lásd: <b>PROGRAMOK TÁBLÁZATA</b> ).                                                                                                                                                                                                           |
|                                                        | Túl sok hab képződött.                                             | Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd <b>A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</b> ).                                                                                                                                                    |
|                                                        | Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszerek rekeszének kupakját.  | Zárja vissza az öblítőszerek rekeszének kupakját.                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                        | A szűrő szennyezett vagy eltömődött.                               | Tisztítsa ki a szűrőegységet (lásd <b>ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS</b> ).                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                        | Kifogyott a só.                                                    | Töltse fel a tartályt (lásd <b>A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE</b> ).                                                                                                                                                                                                                          |

## KARBANTARTÁSI ÉS HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

További információkat, karbantartási eljárásokat és hibaelhárítási ötleteket a **Használati és kezelési útmutatóban** talál.

A **Használati és kezelési útmutató** beszerezhető

• a vevőszolgálaton; a telefonszám a garanciafüzetben található.

• tölts le honlapunkról: **docs.whirlpool.eu**

• használja a QR-kódot:



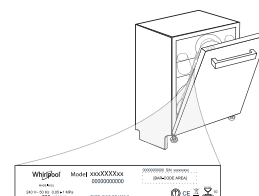
## MŰSZAKI ADATLAP

A készülék technikai és energiafogyasztási adatait letöltheti a

honlapunkról: **docs.whirlpool.eu**

## A VEVŐSZOLGÁLAT ELÉRHETŐSÉGEI

A vevőszolgálaton történő ügyintézéskor meg kell adnia az adattáblán szereplő kódokat (az adattábla a mosogatógép ajtajának belső felén található, a jobb vagy a bal oldalon). A telefonszámot keresse a garanciafüzetben vagy a weboldalán: **www.whirlpool.eu**



**400011329714**

12/2018 mk - Xerox Fabriano

